



P.P. CH-2010 Neuchâtel, UST/BEVO

Previdenza professionale

Statistica delle casse pensioni 2022

**Indagine sulla previdenza professionale per la vecchiaia,
i superstiti e l'invalidità**

Parte obbligatoria e/o sovraobbligatoria

Giorno o anno di riferimento (esercizio contabile) per questa indagine
è il 31 dicembre 2022 o l'anno 2022

Informazioni:

Tel. 0800 86 42 10 (numero gratuito)/fax 058 463 66 88
pkstat@bfs.admin.ch

ID utente:
Parola d'ordine:
IDI:
www.esurvey.admin.ch/enepeka

Istituti di previdenza con prestazioni regolamentari e assicurati attivi

Telefono:

Fax:

E-mail:

Collaboratore/-trice specializzato/a competente:

Luogo e data:

Il/la sottoscritto(a) conferma l'esattezza di tutte le indicazioni fornite nel presente
questionario (firma):

Osservazioni sulle singole domande

A Indicazioni sulla struttura dell'istituto di previdenza (IP)



A2 Registrazione LPP

200 Giusta l'art. 48 LPP. La registrazione non va confusa con la sottomissione all'autorità di vigilanza competente.

A3 Numero di datori di lavoro e di regolamenti

300 Impresa fondatrice inclusa (almeno 1). Le istituzioni collettive o comuni terranno esclusivamente in considerazione i contratti d'affiliazione in attività (che incassano contributi e/o versano prestazioni regolamentari).

350 Tener conto dei differenti regolamenti concernenti i contributi e le prestazioni per le diverse categorie di lavoratori dipendenti, o per i diversi collettivi di assicurati nel caso di un'istituzione collettiva. Non vanno considerati i regolamenti limitati al decesso o all'invalidità nonché quelli giunti a scadenza o non più attivi (almeno 1).

A5 Forma amministrativa

500 Le istituzioni collettive sono IP fondati in genere da un'assicurazione, da una banca o da una fiduciaria. Si possono affiliare ad esse datori di lavoro tra loro indipendenti allo scopo di provvedere alla previdenza professionale obbligatoria e/o sovraobbligatoria per il proprio personale. Ogni contratto di affiliazione (collettivi di assicurati) dispone di una propria contabilità per il finanziamento, le prestazioni e la gestione del patrimonio.

510 Le istituzioni comuni sono IP fondati in genere da un'associazione professionale. Ad esse possono affiliarsi datori di lavoro che ne fanno parte, pur restando tra loro indipendenti sul piano finanziario e giuridico, allo scopo di provvedere alla previdenza professionale obbligatoria e/o sovraobbligatoria per il proprio personale. In questo caso tutti gli affiliati sono soggetti allo stesso regolamento con una sola contabilità.

A7 Collaboratori dell'IP alla chiusura dell'anno d'esercizio

730 Sono da considerare soltanto i collaboratori assunti e remunerati direttamente dall'IP, inclusi gli apprendisti. Va indicato il totale di equivalenti a tempo pieno.

760 Retribuzioni lorde dei collaboratori dipendenti menzionati alla posizione 730, prima di eventuali detrazioni a carico degli stessi (imposte alla fonte, contributi sociali) compresi i contributi sociali legali, contrattuali e facoltativi dell'IP.

A8 Copertura dei rischi

820 I rischi di decesso e/o invalidità sono interamente a carico di un'assicurazione (contratto d'assicurazione collettiva). Le rendite di vecchiaia sono garantite dall'IP o i capitali di vecchiaia sono versati ai destinatari.

830 L'IP costituisce unicamente il capitale di risparmio per l'acquisto di rendite di vecchiaia individuali presso una compagnia assicurativa. Contratto d'assicurazione collettiva per la copertura di tutti i rischi restanti.

840 È in essere un contratto d'assicurazione collettiva tra l'IP e la compagnia assicurativa con copertura integrale.

860 Istituto di previdenza secondo l'articolo 1e OPP2 – scelta della strategia d'investimento



Si prega di compilare il questionario a mano, utilizzando una penna a sfera nera o blu scuro. I campi non pertinenti vanno lasciati in bianco (non apportare alcun segno come p. es. «—» o «0»).

3 8 2

Dove si richiede di scegliere tra possibili risposte, si prega di contrassegnare con una crocetta la risposta appropriata.



A Indicazioni sulla struttura dell'istituto di previdenza (IP)



A1 Forma giuridica

Contrassegnare soltanto una risposta

- 100 Istituto di previdenza di diritto pubblico con garanzia dello Stato/capitalizzazione parziale secondo l'articolo 72c LPP ☐
- 110 Istituto di previdenza di diritto pubblico con capitalizzazione integrale/senza garanzia dello Stato ☐
- 150 Istituto di previdenza di diritto privato (fondazione o società cooperativa) ☐

A2 Registrazione LPP

Contrassegnare solo se pertinente

- 200 L'istituto di previdenza è iscritto nel registro della previdenza professionale ☐

A3 Numero di datori di lavoro e di regolamenti

- 300 Numero di datori di lavoro affiliati
- 350 Numero di regolamenti o di piani di previdenza per la vecchiaia

A5 Forma amministrativa

Contrassegnare solo se pertinente

- 500 Istituzione collettiva ☐
- 510 Istituzione comune ☐

A7 Collaboratori dell'IP alla chiusura dell'anno d'esercizio

Numero di collaboratori dell'IP – contratto di lavoro tra l'IP e i suoi collaboratori

Totale

- 730 Occupazione in termini di equivalenti a tempo pieno (ETP)
- 760 Spese complessive per il personale – in migliaia di franchi

A8 Copertura dei rischi

Secondo il regolamento principale

Per precisazioni si prega di consultare le note esplicative.

Contrassegnare soltanto una risposta

- 800 Autonomo – copertura di tutti i rischi di previdenza (vecchiaia, decesso, invalidità) dall'IP ☐
- 810 Autonomo – riassicurazione dei rischi eccezionali (excess-of-loss/stop-loss) ☐
- 820 Parzialmente autonomo – rendite di vecchiaia garantite dall'IP ☐
- 830 Parzialmente autonomo – costituzione del capitale di risparmio da parte dell'IP; riassicurazione dei rischi rimanenti ☐
- 840 Collettivo – copertura di tutti i rischi di previdenza (vecchiaia, decesso, invalidità) presso una compagnia di assicurativa ☐
- 860 Istituto di previdenza secondo l'articolo 1e OPP2 – scelta della strategia d'investimento ☐

Esercizio contabile

- B** Se la chiusura d'esercizio non avviene per la fine dell'anno, la data di chiusura deve trovarsi tra il 1° luglio dell'anno in rassegna e il 30 giugno dell'anno successivo. Il conto d'esercizio che considera più di 12 mesi va annualizzato.
- 990 La data va indicata nel modo seguente: GGMMAAAA

Bilancio**B1 Attivi**

- B1** Investimenti collettivi: secondo gli articoli 56 e 56a OPP2 (inclusi strumenti finanziari derivati su investimenti collettivi risp. prodotti strutturati).
- 1500 Valore degli impegni nei confronti degli assicurati coperti dal contratto d'assicurazione dell'IP (riserva matematica, capitale di previdenza o di copertura); di norma indicato nell'allegato. Deve concordare con la posizione 2420.

Esercizio contabile

990 Esercizio contabile dal

al

Bilancio

RPC 26

B1 Attivi

In migliaia di franchi

		Investimenti diretti e collettivi	di cui investimenti collettivi
A	Liquidità e crediti		
	1010 Liquidità e investimenti a breve termine		
	1020 Crediti e prestiti incl. IP		
	Investimenti presso il datore di lavoro		
	1031 Crediti		
	1032 Azioni quotate e non quotate, partecipazioni		
	Obbligazioni e buoni di cassa		
	1041 Debitori in Svizzera		
	1042 Debitori all'estero in franchi svizzeri		
	1043 In valuta estera		
	Prestiti ipotecari		
	1051 Titoli ipotecari/lettere di pegno		
	Beni immobili e terreni		
	1111 Beni immobili svizzeri		
	1112 Beni immobili esteri		
	Azioni		
	1121 Azioni svizzere		
	1122 Azioni estere		
	Infrastrutture e investimenti svizzeri non quotati in borsa		
	1161 Infrastrutture svizzere		
	1162 Infrastrutture estere		
	1163 Crediti o partecipazioni secondo l'art. 53 d ^{ter} OPP2		
	Investimenti alternativi		
	1131 Private Equity		
	1132 Hedge Funds		
	1134 Insurance Linked Securities		
	1135 Materie prime		
	1136 Infrastrutture		
	1137 Altri investimenti alternativi		
	1200 Investimenti collettivi misti		
	1300 Altri attivi		

B2 Passivi

- 2020 Inclusi debiti ipotecari.
- 2300 Per esempio rischi di procedura, imposte fondiari latenti o liquidazioni parziali in sospeso.
- 2420 Valore degli impegni nei confronti degli assicurati coperti dal contratto d'assicurazione dell'IP (riserva matematica, capitale di previdenza o di copertura); di norma indicato nell'allegato. Deve concordare con la posizione 1500.
- 2600+ Dopo l'attribuzione dell'eccedenza dei ricavi o dei costi.
- 2700

B	1400	Limitazione contabile attiva							
C	1500	Attivi da contratti d'assicurazione							
	1990	Totale attivi							

RPC 26	B2	Passivi	In migliaia di franchi						
D		Impegni							
	2010	Prestazioni di libero passaggio e rendite							
	2020	Banche, assicurazioni							
	2030	Altri impegni							
E	2100	Limitazione contabile passiva							
F		Riserve dei contributi del datore di lavoro							
	2210	senza rinuncia all'utilizzazione							
	2220	con rinuncia all'utilizzazione							
G	2300	Riserve non tecniche							
H		Capitali di previdenza e riserve tecniche							
	2411	Capitale di previdenza assicurati attivi							
	2412	Capitale di previdenza beneficiari di rendite							
	2420	Passivi da contratti d'assicurazione							
	2430	Riserve tecniche							
I	2500	Riserva di fluttuazione di valore							
J	2600	Capitale di fondazione, fondi liberi							
J	2700	Copertura insufficiente (posizione negativa «-»)							
	2990	Totale passivi							

B3 Conto d'esercizio

Gli indipendenti sono considerati come assicurati attivi e i loro contributi e versamenti devono figurare con quelli degli assicurati attivi.

- 4012+ Pagamenti di arretrati a seguito di un aumento della retribuzione nel primato delle prestazioni.
- 4022
- 4110 Incluso i capitali di copertura nell'affiliazione di assicurati.
- 4030 Incluso i capitali di copertura per i beneficiari di rendite.
- 3011– Incluso le indennità di rincarò e le prestazioni versate direttamente dalle compagnie assicurative ai beneficiari.
- 3022
- 3011– Vanno indicati anche i capitali versati ratealmente.
- 3014
- 3012 Rendite per vedove, vedovi o partner, rendite per gli orfani e i superstiti.
- 3013 Senza prestazioni derivanti dalla liberazione dei premi. Queste vanno indicate, se conteggiate, alla posizione 3301.
- 3014 Per esempio rendite per parenti prossimi, rendite per licenziamento senza colpa e rendite per incapacità di guadagno, ecc. Alla rubrica D1 vanno indicati in dettaglio i versamenti delle rendite. Prestazioni complementari come rendite per figli, indennità di rincarò o rendite transitorie vanno attribuite alla rispettiva rendita di base «vecchiaia», «invalidità» o «decesso o coniugi». Ciò permette di evitare doppio conteggio rispetto al numero di beneficiari. Come già spiegato alla posizione 3013, le prestazioni per la liberazione dei premi non sono considerate rendite dal punto di vista economico.

K	Contributi e versamenti ordinari ed altro	
4011	Contributi regolamentari – assicurati attivi	
4021	Contributi regolamentari – datore di lavoro	
3270	Prelievo delle riserve dei contributi del datore di lavoro per il finanziamento dei contributi (posizione negativa «—»)	
4050	Contributi da fondazioni di finanziamento o d'altre IP, contributi di terzi	
4012	Pagamenti arretrati (primato delle prestazioni) – assicurati attivi	
4022	Pagamenti arretrati (primato delle prestazioni) – datore di lavoro	
4013	Versamenti unici e somme di riscatto – assicurati attivi	
4023	Versamenti unici e somme di riscatto – datore di lavoro	
4014	Contributi di risanamento – assicurati attivi	
4025	Contributi di risanamento – datore di lavoro	
4040	Contributi di risanamento – beneficiari di rendite	
4024	Versamenti nelle riserve dei contributi del datore di lavoro	
4060	Sussidi dal fondo di garanzia	
L	Prestazioni d'entrata	
4110	Apporti di libero passaggio	
4030	Versamenti nell'affiliazione d'effettivi di assicurati (riserve tecniche, riserva di fluttuazione di valore, fondi liberi)	
4121	Rimborso dei versamenti anticipati per la PPA/divorzio	
K–L	Apporti derivanti da contributi e da prestazioni d'entrata	
M	Prestazioni regolamentari (posizione negativa «—»)	
3011	Rendite di vecchiaia, rendite transitorie, rendite per i figli di pensionati	
3012	Rendite per i superstiti (coniugi e orfani)	
3013	Rendite d'invalidità e rendite per i figli d'invalidi	
3014	Altre prestazioni regolamentari	
3021	Prestazioni in capitale al pensionamento	
3022	Prestazioni in capitale in caso di decesso e d'invalidità	
N	3030 Prestazioni extra-regolamentari (posizione negativa «—»)	
O	Prestazioni d'uscita, versamenti anticipati, ecc. (posizione negativa «—»)	
3110	Prestazioni di libero passaggio all'uscita	
3160	Trasferimento di mezzi supplementari in caso di uscita collettiva	
3131	Versamenti anticipati per la PPA/divorzio	
M–O	Spese per prestazioni e versamenti anticipati	

B3 Conto d'esercizio

- 4210 Inclusi i contributi in caso di liberazione dei premi.
- 3301 Sono esclusi i contributi assicurativi versati a istituzioni collettive o comuni. Questi vanno indicati alla posizione 3600.
- 3320 Per esempio trasferimento delle prestazioni di libero passaggio degli istituti di previdenza collettivi. Versamenti unici per il miglioramento delle prestazioni. IP che hanno contrassegnato la casella 830: l'acquisto di rendite di vecchiaia va indicato a questa posizione.
- 3411 Interessi su debiti bancari, mutuali e ipotecari nonché interessi di mora sulle prestazioni di libero passaggio come pure interessi sui debiti presso fondazioni mantello o di finanziamento. Le provvigioni, i costi per la gestione patrimoniale e le spese bancarie vanno indicati alla posizione 3460.
- 4410– Al lordo, vale a dire prima di un'eventuale detrazione delle spese per la gestione del patrimonio e per i mandati di gestione patrimoniale, ecc.
- 4420 I guadagni realizzati e non realizzati sul corso vanno indicati alla posizione 4450.
- 4410 Interessi sugli averi bancari o altri averi e prestiti, su obbligazioni, prestiti ipotecari nonché sugli e i prestiti dell'impresa del datore di lavoro.
- 4430 Risultato da investimenti immobiliari diretti; guadagni/perdite da vendite o rivalutazioni/svalutazioni vanno indicati alla posizione 4450.
- 4450 Al lordo, vale a dire prima di un'eventuale detrazione delle spese per la gestione del patrimonio e per i mandati di gestione patrimoniale, ecc., realizzato o non realizzato.
- 4500 Per esempio rischi di procedura, imposte fondiari latenti o liquidazioni parziali in sospeso.
- 4620 I versamenti supplementari dei datori di lavoro (come per la compensazione del carovita) rientrano nella posizione 4023.

P/Q	Liquidazione/constituzione di capitali di previdenza, riserve tecniche e riserve costituite da contributi	
4210	Liquidazione (+)/costituzione (-) di capitale di previdenza assicurati attivi, liberazione dei premi incl.	
4220	Costi (-)/ricavi (+) di liquidazioni parziali (soltanto quota di fondi liberi/copertura insufficiente)	
4230	Liquidazione (+)/costituzione (-) di capitale di previdenza beneficiari di rendite	
4240	Liquidazione (+)/costituzione (-) di riserve tecniche	
3250	Interessi sul capitale di risparmio (posizione negativa «-»)	
4250	Liquidazione (+)/costituzione (-) di riserve dei contributi del datore di lavoro	
R	Ricavi da prestazioni d'assicurazione	
4300	Prestazioni d'assicurazione	
4330	Parti delle eccedenze da assicurazioni	
S	Costi d'assicurazione (posizione negativa «-»)	
3301	Premi assicurativi: parte risparmio	
3302	Premi assicurativi: parte rischio	
3311	Premi assicurativi: parte costi amministrativi	
3320	Versamenti unici alle assicurazioni	
3330	Utilizzazione delle parti delle eccedenze da assicurazioni	
3340	Contributi al fondo di garanzia	
K-S	Risultato netto dell'attività d'assicurazione	
T	Costi/ricavi degli investimenti	
3411	Costi d'interessi/interessi passivi (posizione negativa «-»)	
4410	Investimenti diretti: interessi e altri ricavi da crediti	
4420	Investimenti diretti: dividendi e altri ricavi da azioni e partecipazioni	
4421	Investimenti collettivi: ricavi diretti (senza correzioni di valore)	
4430	Investimenti diretti: risultato netto dai immobili	
4450	Guadagni realizzati e contabili (+)/perdite (-) sul corso su titoli e immobili	
3460	Costi per la gestione del patrimonio (posizione negativa «-»)	
T	Risultato netto degli investimenti	
U	4500 Liquidazione (+)/costituzione (-) delle riserve non tecniche	
V	Altri ricavi	
4610	Ricavi da prestazioni fornite	
4620	Diversi ricavi	

B3 Conto d'esercizio

3600 Incl. trasferimento dei contributi assicurativi a istituzioni collettive o comuni.

3720 **Vale solo per istituzioni collettive o comuni:** costi pubblicitari e di marketing per l'acquisizione di nuovi affiliati.

B4 Allegato**B41 Avere di vecchiaia LPP (secondo il conto testimone)**

2910 Avere di vecchiaia degli assicurati menzionati alla posizione 5000; da indicare anche nel caso in cui l'IP avesse stipulato un contratto d'assicurazione collettivo o nel caso in cui i conti di vecchiaia venissero gestiti dalla compagnia assicurativa.

B43 Dati attuariali

2940 Riguarda sia le casse in regime di primato delle prestazioni che le casse in regime di primato dei contributi.

2941 Solo per le casse in regime di primato delle prestazioni secondo l'articolo 8 dell'ordinanza sul libero passaggio OLP.



RPC 26

B3 Conto d'esercizio

In migliaia di franchi

W	3600	Altri costi (posizione negativa «-»)							
X		Costi per l'amministrazione (posizione negativa «-»)							
	3710	Amministrazione generale							
	3720	Marketing e pubblicità							
	3730	Attività di mediazione e brokeraggio							
	3740	Ufficio di revisione e perito in materia di previdenza professionale							
	3760	Autorità di vigilanza							
K-X		Eccedenza dei ricavi/costi prima della costituzione/liquidazione della riserva di fluttuazione di valore							
Y	4700	Liquidazione (+)/costituzione (-) della riserva di fluttuazione di valore							
Z	4800	Eccedenza dei ricavi (+)/eccedenza dei costi (-) (somma da K a Y)							

B4 Allegato**B41 Avere di vecchiaia LPP (secondo il conto testimone)**

In migliaia di franchi

		Totale	di cui donne
2910	Avere di vecchiaia LPP cumulado dal 1985		

B42 Grado di copertura secondo l'art. 44 OPP2

2930	Grado di copertura alla chiusura dell'anno d'esercizio in rassegna			%
	Istituzioni collettive			
2932	Numero di casse di previdenza/affiliazioni in copertura insufficiente			
2933	Numero di assicurati attivi delle casse di previdenza/affiliazioni in copertura insufficiente			

B43 Dati attuariali

Secondo il regolamento principale

	Tasso d'interesse tecnico								
2940	Beneficiari di rendite: per il calcolo del capitale di copertura per le prestazioni di rendite								%
2941	Assicurati attivi: per il calcolo delle prestazioni di libero passaggio per casse in regime di primato delle prestazioni								%
2942	Impatto del cambiamento di tasso d'interesse tecnico sulle capitali di previdenza (2411 e 2412)								In migliaia di franchi
	Base attuariale utilizzata								
2951	VZ 2020								
2953	LPP 2020								
2954	Altro, quale?								
	Tavole utilizzate								
2922	Tavole periodiche								
2923	Tavole per generazione								
2955	Impatto del cambiamento/aggiornamento della base attuariale e/o delle tavole utilizzate sulle capitali de previdenza (2411 e 2412)								In migliaia di franchi
2960	Importo fornito del datore di lavoro per finanziare la modifica (attuale o futura) dei parametri tecnici								In migliaia di franchi

B44 Trasparenza delle spese secondo le direttive D-02/2013, CAV PP

3461+ Secondo direttive D-02/2013 Commissione di alta vigilanza della previdenza professionale CAV PP.
3751

C Assicurati attivi

- 5100 Per salario determinante si intende il salario alla base del calcolo dei contributi.
- 5200— In caso di presenza di diversi regolamenti/piani di previdenza o collettivi di assicurati è possibile fornire più risposte. Le istituzioni collettive o
5420 comuni possono effettuare delle stime. Alcuni regolamenti o piani di previdenza assicurano esclusivamente le esigenze minime per le prestazioni di vecchiaia (posizione 5200) mentre altri coprono solo la parte supplementare (posizione 5410 o 5420). Quando, nell'ambito delle prestazioni di vecchiaia, un regolamento o un piano di previdenza riunisce le prestazioni minime e supplementari (ad es. contributo, salario assicurato o prestazioni più elevate) è detto «avviluppante» (posizione 5310 o 5320).
- 5200 Per regolamenti o piani di previdenza secondo il minimo LPP s'intendono regolamenti e piani di previdenza le cui prestazioni di vecchiaia sono identiche alle prestazioni minime previste dalla LPP, indipendentemente dal sistema di contribuzione o finanziamento scelto.

3751	Tasso di trasparenza delle spese					.	%
------	----------------------------------	--	--	--	--	---	---

B45 Tasso d'interesse attribuito all'avere di vecchiaia

8020	per la parte sovraobbligatoria				%
------	--------------------------------	--	--	--	---

Totale

di cui donne

5100 Totale dei **salari determinanti** annuali degli assicurati attivi menzionati alla posizione 5000 – **in migliaia di franchi**

[illegible]

Numeri di assicurati attivi (senza gli assicurati rischi indicati sotto pos. 5004/riguarda solamente il risparmio vecchiaia):

[illegible]

Piani/regolamenti integrati

[illegible]

5320 primato dei contributi

Piani/regolamenti solo sovraobbligatorio

[illegible]

5420 primato dei contributi

D1 Rendite regolamentari alla chiusura dell'anno d'esercizio

D1 **Situazione alla fine dell'anno** e non la somma delle rendite versate nel corso dell'anno; sono incluse le prestazioni versate direttamente dalle compagnie assicurative ai beneficiari. I versamenti rateali di capitale sono da considerare alla pari delle rendite. Le indennità di rincarò vanno menzionate, anche se versate direttamente dal datore di lavoro all'assicurato. Se necessario, possono essere ripartite proporzionalmente sulle rendite.

6110+ Le prestazioni per la liberazione dei premi non devono figurare nelle rendite.
6150

6310+ Incluso rendite per figli di pensionati e figli d'invalidi.
6350

6510+ Per esempio rendite per parenti prossimi, rendite per licenziamento senza colpa e rendite per incapacità di guadagno, ecc. Le indennità di rincarò
6550 sono da ripartire proporzionalmente sulle rendite.

D2 Prestazioni regolamentari in capitale nell'anno d'esercizio

6820 Capitale alla pensione versato direttamente all'assicurato. Normalmente concorda con la posizione 3021.

6920 Capitale in caso di decesso versato direttamente ai beneficiari.

6940 Capitale in caso d'invalidità versato direttamente ai beneficiari.

D1 Rendite regolamentari alla chiusura dell'anno d'esercizio

In migliaia di franchi

		Totale	di cui donne
Rendite di vecchiaia incluso rendite transitorie			
6010	Numero di beneficiari		
6050	Importo annuo		
Rendite d'invalidità			
6110	Numero di beneficiari		
6150	Importo annuo		
Rendite per coniugi			
6210	Numero di beneficiari		
6250	Importo annuo		
Rendite per i figli			
6310	Numero di beneficiari		
6350	Importo annuo		
Rendite per orfani			
6410	Numero di beneficiari		
6450	Importo annuo		
Altre rendite			
6510	Numero di beneficiari		
6550	Importo annuo		
Totale delle rendite regolamentari			
6610	Numero di beneficiari		
6650	Importo annuo		

D2 Prestazioni regolamentari in capitale nell'anno d'esercizio

In migliaia di franchi

		Totale	di cui donne
Alla pensione			
6810	Numero di beneficiari		
6850	Importo		
In caso di decesso			
6910	Numero di beneficiari		
6920	Importo		
In caso d'invalidità			
6930	Numero di beneficiari		
6940	Importo		

D3 Prestazioni d'uscita e versamenti anticipati nell'anno d'esercizio

In migliaia di franchi

		Totale	di cui donne
Prestazioni di libero passaggio (PLP) all'uscita			
7010	Numero di beneficiari		
7020	Importo		

D3 Prestazioni d'uscita e versamenti anticipati nell'anno d'esercizio

In migliaia di franchi

		Totale	di cui donne
Pagamento in contanti: partenza definitiva dalla Svizzera			
7130	Numero di beneficiari		
7140	Importo		
Pagamento in contanti: attività indipendente			
7150	Numero di beneficiari		
7160	Importo		
Pagamento in contanti: PLP inferiore all'importo annuo dei contributi dell'assicurato			
7170	Numero di beneficiari		
7180	Importo		
Versamenti anticipati per la PPA			
7210	Numero di beneficiari		
7220	Importo		
Versamenti in caso di divorzio			
7310	Numero di beneficiari		
7320	Importo		

D4 Rimborsi nell'anno d'esercizio

In migliaia di franchi

		Totale
Rimborsi dei versamenti anticipati per la PPA		
4120	Importo	
Rimborsi in caso di divorzio		
4130	Importo	

E

Indicazioni diverse



- 8100– Ad esempio:
8130 Cambiamento di primato (prestazioni/contributi)
Adeguamento dell'età pensionabile (+/–)
Adeguamento del tasso di conversione (+/–)
Adeguamento delle aliquote di contribuzione (+/–)
Introduzione/soppressione delle misure di risanamento
Sospensione dell'obbligo di contribuzione o riduzione temporanea delle aliquote di contribuzione
Adeguamento (+/–) del tasso d'interesse tecnico
Frazionamento del tasso di conversione per la parte obbligatoria e sovraobbligatoria
Possibilità di riscossione di capitale superiore al 25 per cento legale, ecc.
- 8200– Ad esempio:
8230 Introduzione/soppressione della compensazione del rincaro per le rendite di vecchiaia
Compensazione del rincaro facoltativa
Aumento/riduzione della parte dei rimborsi per le rendite transitorie
Aumento/riduzione delle basi tecniche per il calcolo delle rendite (tariffe, tassi d'interesse), ecc.

E

Indicazioni diverse



Nel corso dell'anno d'esercizio sono stati effettuati cambiamenti per il settore «Vecchiaia»? Se sì, quali per gli **assicurati attivi**?

8100

8110

8120

8130

per i **beneficiari di prestazioni**?

8200

8210

8220

8230

8300 Vuole ricevere informazioni in anticipo in caso di aggiornamenti del questionario della prossima indagine?
E-mail:

